

HfU[]W:]fY`]b` ; UbXYf_YgYY.`CbY
8YVWUgYX`Ug`7Ufdcfh`6i fbg`8ck b

HfU[]gWXYf`6fUbX`]b` ; UbXYf_YgYY.`: Yi Yfk Y\`f`_Åa dZh
[Y[Yb` : Yi Yf`]a` 7Ufdcfh`ž`Y]bY`DYfgcb``Y]XYf`hch
Ui Z[YZ] bXYb"

HfU[]gWXYf`J c fZU``]b` ; UbXYf_YgYY.
; Ya Y]bgWUZh`i bX`i b hYfghØhni b[`bUW
Y]bYa` j Yf\YYfYbXYb`6fUbX

C`XYbVi f[`fchgt

9]b`6fUbXž`XYf`HfUi Yf`i bX`J Yfnk Y]Z`i b[
Vf]b[h

⇒`XYb`ZfØ`Yb`A cf[Ybghi bXYb`XYg`\Yi h[Yb`A]hkcWgž[Y[Yb
\$, .%\$`I \fž`k i fXY`X]Y` : Yi Yfk Y\`f`ni`Y]bYa`Zc`[YbgWk YfYb
9]bgUhn`]b` ; UbXYf_YgYY`[Yfi ZYb`"8Yf`6fUbX`Y]bYg`7Ufdcfhgž`XYf
Y]b` : U\`fnYi [`VY\YfVYf[hYž`k i fXY`j cb`NYi [YbU`Ufa`Y]b`ØVYf`XYb
Bchfi Z%%&[Ya`Y`XYh`"8]Yg`Y]hYhY`gWbY``Y]bYb` ; fc»U`Ufa`Y]bž
Ub`XYa`X]Y` : Yi Yfk Y\`f`Yb`Ui g` ; UbXYf_YgYYž` : U`_YbVi f[`i bX
GW]YfVfc`_VYhY`][h`k UfYb"

< Y`XYb hUhYb`XYf`9]bgUhn`_f`ÄZhY

8]Y`fi bX`) \$` : Yi Yfk Y\`f`Yi hYž`X]Y`ni a`9]bgUhn`_Ua`Ybž`gU\Yb`g]W
VY]a`9]bhfYZZb`VYfY]hg`a`]hY]bYa`k Y]h`j YfVfY]hYhYb` : Yi Yf
_cbZfcbh]Yfh` : `Ua`a`Yb`\UhYb`g]W`Ui ZY]bYb`5bVUi`XYg
K`c\b\Ui`gYg`gck`jY`Y]bY`Ub[fYbnYbXY` ; UfU[Y`Ui`g[YVfY]hYh"

6Ygcf[b]gYffY[YbX'k Uf'X]Y'i ba]hhY`VUFY'; YZU\ř'XUgg'XUg': Yi Yf
Ui ZXUg'<Ui dh\Ui g'gck]Y'Ui ZVYbUWVUfhY'K c\b[YVAi XY
ØVYf[fY]ZYb' _ØbbhY"

; fØ» hYb' 5bZcfXYfi b[Yb'Ub'X]Y': Yi Yfk Y\ f

I a 'Y]b', VYf[fY]ZYb'XYg': Yi Yfg'ni 'j Yf\]bXYfbž'gYhnhYb'a Y\ fYfY
9]bgUhm_ fÄZhY' [Yn]Y'hY' @ØgW\ a U» bU\ a Yb'Y]b" Ni XYa' k i fXY
k Y]hYfY' l bhYfghØhni b['ØVYf'X]Y' @Y]hghY`Y' C`XYbVi f['Ub[YZcfXYfh"
9g'k Uf'Y]b'K Yhh'Ui Z[Y[Yb'X]Y' NY]hž'i a 'X]Y'Ub[fYbnYbXYb
K c\b\Äi gYf'ni 'gW\ØhnYb"

8]Y'Gi W\Y'bUW\ 'XYa' 'J YfghcfVYbYb'i bX'X]Y
F YU_h]cb'XYf'; Ya Y]bgW\ UZh

æa]hhYb'XYf' @ØgW\ UfVY]hYb' VYghUbX'X]Y'Xf]b[YbXY
Bchk YbX][_Y]hž'X]Y' 6Yk c\bYf'XYg'K c\b\Ui gYgž'Y]bYa' 9\YdUUFž
ni 'gi W\Ybž'XU'ni bÄW\ghi b'_Uf'k Ufž'cV'g]Y'ja' <Ui g'k UfYb"
; `ØW_]W\Yfk Y]gY'k Uf'X]Yg'b]W\h'XYf': U`""8cW\k Ä\ fYbX'XYf
@ØgW\ UfVY]hYb' ZUbXYb'X]Y'9]bgUhm_ fÄZhY'Y]bY'hØX'W\ 'j Yf'YhnhY
DYfgcb""8]Yg'ZØ\fhY'ni 'Y]bYa' hfU[]gW\Yb'A ca Ybž'U'g'5b[Y\Øf][Y
XYg'J YfghcfVYbYb'Ua' 6fUbXcfh'Y]bhfUZb'i bX'j cb'Y]bYa
?f]gYb]bhYfj Ybh]cbghYUa' i bhYfghØhnh'k i fXYb"

I bhYfgi W\i b[Yb'ni f'6fUbXi fgUW\Y

8]Y'[YbUi Yb'l a ghÄbXYž'X]Y'ni 'X]YgYa' 'j Yf\YYfYbXYb'J cfZU`
ZØ\fhYbž'V'Y]VYb'XYfnY]hi bVY_Ubbh""8]Y'Dc`]nY]' \Uh'XYb'6fUbXcfh
VYgW\U[bU\ a hž'i a'k Y]hYfY' l bhYfgi W\i b[Yb'Xi fW\ni ZØ\ fYb""8]Y
9'a Y`c\Yf'GhfU» Y'k i fXY'k Ä\ fYbX'XYf'[YgUa hYb' @ØgW\ UfVY]hYb
j c`ghÄbX]['[YgdYffhž'i a 'X]Y'G]W\Yf\Y]h'U`Yf'6YhY']][hYb'ni
[Yk Ä\ f'Y]ghYb"

: Un]h. '8Yf'9]bZ'i gg'Ui Z'X]Y'; Ya Y]bgW\ UZh

8]YgYg'hfU[]gW\Y'9fY][b]g'\Uh'b]W\h'bi f'6YhfcZYbYž'gcbXYfb'Ui W\
X]Y'[YgUa hY'; Ya Y]bgW\ UZh]b'; UbXYf_YgY'YfgW\Øhnh'fh""8]Y

I bhYfghØhni b['ZØf'X]Y'<]bhYfV`]YVYbYb'i bX'X]Y'9]bgUhn_fÅZhY']gh
j cb'[fØ» hYf'6YXYi hi b[ž'i a ']'b'X]YgYf'gWk]Yf][Yb'NY]h
ni gUa a Ybni ghY\Yb"5bk c\bYf'g]bX'[YZcfXYfhž'\fY'Gc`]XUf]hÅh'ni
nY][Yb'i bX'XUni 'VY]ni hfU[Ybž'XUgg'XUg'@YVYb'bUW'X]YgYf
? UhUghfcd\Y'a Ò[`]W gh'gWk bY``k]YXYf'gY]bYb'[Yk c\bhYb'@Ui Z
bY\ a Yb'_Ubb"

8YhU]`g

6Ygi Wk Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY